

**ZEMPLÍNSKE MÚZEUM V MICHALOVCIACH**  
**Kostolné námestie 1, 071 01 Michalovce**

---

**ZMLUVA O VÝPOŽIČKE**

**Zbierkových predmetov č. 5/2021**

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení  
(ďalej len „zmluva“)

**Zmluvné strany:**

<b>1. Požičiavateľ:</b>	<b>Zemplínske múzeum v Michalovciach</b>
Sídlo:	Kostolné námestie 1, 071 01 Michalovce
Štatutárny zástupca:	Mgr. Stanislava Rovňáková, riaditeľka ZM
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	IBAN: SK2881800000007000185094
I Č O:	31297749
DIČ:	2020747850
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Martin Urban, umelecký historik ZM

<b>2. Vypožičiavateľ</b>	<b>Mestské kultúrne stredisko</b>
Sídlo:	Nám.Osloboditeľov 25, 071 01 Michalovce
Štatutárny zástupca:	PhDr. Milada Tomková, riaditeľka
Bankové spojenie:	Prima banka Michalovce
Číslo účtu:	4231372002/5600
I Č O:	00186660
DIČ:	2020747894
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	PhDr. Milada Tomková, riaditeľka

**Čl. I.**

**Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je výpožička zbierkových predmetov v počte 30 ks podľa príloh č.1-32.

(ďalej spoločne ako „predmety zmluvy“)

- Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmety zmluvy do bezodplatného užívania za účelom prezentácie vo výstavných priestoroch, ktoré sa nachádzajú v sídle budovy Zlatého býk na výstavu Zemplín bez hraníc. Zmena účelu je neprípustná.
- Požičiavateľ prehlasuje, že predmety zmluvy sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie pre účel uvedený v predchádzajúcom bode.
- Zmluvné strany sa zaväzujú, že o odovzdaní a prevzatí predmetov zmluvy spíšu preberací a odovzdávajúci protokol, ktorého súčasťou bude aj fotodokumentácia, ktorú na svoje náklady vyhotoví požičiavateľ.

**Čl. II.**  
**Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v termíne od 20.9.2021 do 2.11.2021
2. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmety zmluvy najneskôr prvý deň výpožičky (20.9.2021). V prípade omeškania s odovzdaním predmetov zmluvy, je vypožičiavateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 10 € za každý začatý deň omeškania. Vypožičiavateľovi právo uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu zaniká, ak k odovzdaniu predmetov zmluvy nedôjde z dôvodu jeho nesúčinnosti.
3. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmety zmluvy najneskôr v posledný deň výpožičky (2.11.2021). V prípade omeškania s vrátením predmetov zmluvy, je požičiavateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 10 € za každý začatý deň omeškania. Požičiavateľovi právo uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu zaniká, ak k vráteniu predmetov zmluvy nedôjde z dôvodu jeho nesúčinnosti.

**Čl. III.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje:
  - 1.1. užívať predmety zmluvy len v rozsahu tejto zmluvy a len na dohovorený účel;
  - 1.2. pri preberaní a odovzdaní zabezpečiť prevoz predmetov zmluvy motorovým vozidlom vo svojom vlastníctve a na svoje náklady;
  - 1.3. vykonať bezpečnostné opatrenia pri prevoze a dočasnou umiestnení tak, aby nedošlo k odcudzeniu, strate, zámene, poškodeniu, alebo zničeniu predmetov zmluvy;
  - 1.4. zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania;
  - 1.5. fotografovať, filmovať, publikovať, zverejňovať informácie o predmetoch zmluvy prostredníctvom masmédií len za účelom ich propagácie;
  - 1.6. na požiadanie sprístupniť požičiavateľovi predmety zmluvy za účelom kontroly dodržiavania podmienok výpožičky;
  - 1.7. bezodkladne oznámiť požičiavateľovi každú vzniknutú škodu na predmetoch zmluvy a na vlastné náklady zabezpečiť znalecký posudok, ktorým sa vzniknutá škoda určí;
  - 1.8. ručiť za všetky škody a riziká vzniknuté počas doby výpožičky vo výške určenej znaleckým posudkom;
  - 1.9. na svoje náklady zabezpečiť poistenie na kompletne živelné riziká, krádež vlámaním, lúpež a vandalizmus počas doby výpožičky a prevozu do výšky hodnoty predmetov zmluvy;
  - 1.10. neprenechať predmety zmluvy do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretej osobe;
  - 1.11. vrátiť predmety zmluvy bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak v stave s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje:
  - 2.1. odovzdať predmety zmluvy v stave spôsobilom na dohovorené alebo obvyklé užívanie
  - 2.2. zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by vypožičiavateľovi znemožnilo naplniť účel tejto zmluvy.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetov zmluvy pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, v tomto prípade náklady na predčasnú prepravu predmetov zmluvy, ako aj ostatné náklady s tým spojené (napr. pomerná časť ceny poistného) znáša požičiavateľ.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán začnú plynúť nadobudnutím právoplatnosti a účinnosti tejto zmluvy a končia podpísaním odovzdávajúceho protokolu, čím dôjde k vráteniu vypožičaných predmetov zmluvy.

## Čl. IV.

### Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušným ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
2. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
3. Výpožička zaniká:
  - 3.1. uplynutím času, na ktorý bola dojednaná (čl. II.);
  - 3.2. písomnou dohodou zmluvných strán;
  - 3.3. písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán, a to v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy, pričom za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje akékoľvek porušenie tejto zmluvy;
  - 3.4. zánikom predmetu nájmu;
  - 3.5. zánikom vypožičiateľa alebo požičiateľa.
4. Všetky dokumenty, oznámenia, správy, výzvy, žiadosti, požiadavky a ostatné písomnosti určené druhej zmluvnej strane musia byť doručované:
  - 4.1. do elektronickej schránky zmluvnej strany,
  - 4.2. písomnou formou prostredníctvom pošty (pre prípad, že niektorá zo zmluvných strán elektronickej schránky nemá zriadenú)
  - 4.3. osobne do sídla zmluvnej strany;
  - 4.4. formou emailu, pri ktorom musí byť zaslaný potvrdzujúci email príjemcom, pričom za potvrdzujúci email sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky majetkové spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy sa budú riešiť dohodou, v prípade nezhody bude vo veci rozhodovať príslušný súd s miestnou príslušnosťou.
6. Prípadné zmeny alebo doplnky tejto zmluvy musia byť písomné a podpísané obidvoma zmluvnými stranami.
7. Osobami oprávnenými konať za zmluvné strany pri realizácii obsahu tejto zmluvy sú:
  - 7.1. za požičiateľa: Mgr. Martin Urban, umelecký historik ZM
  - 7.2. za vypožičiateľa: PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKs
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle vypožičiateľa.
9. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho 1 vyhotovenie pre každú zmluvnú stranu.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č.1-32.
11. Zmluvné strany vyhlasujú že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, na celom obsahu zmluvy sa zhodli, zmluvu si pred podpisom prečítali, jej ustanoveniam porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Michalovciach, dňa 20.9.2021

V Michalovciach, dňa 20.9.2021



*Požičiavateľ:*

Zemplínske múzeum v Michalovciach  
Kostolné nám. č.1  
IBAN: SK288180 0000 0070 0018 5094  
IČO: 31297749  
DIČ: 2020747850  
②



*Vypožičiavateľ:*



Zoznam umeleckých diel zo zbierky Zemplínskeho múzea v Michalovciach

1. 1960/01403 Makara, Štefan: Z nových Michaloviec, okolo 1958 až 1960, olej,
2. 1965/00089 Mousson, Teodor - Jozef: Zemplínčanky na trhu, olej,
3. 1967/00334 Mousson, Teodor – Jozef: Námestie v Michalovciach s povozmi , olej,
4. 1967/00336 Mousson, Teodor – Jozef: Michalovce – Hlavná ulica, olej ,
5. 1967/00337 Mousson, Teodor – Jozef: Trh pred kostolom – Michalovce, olej,
6. 1972/00036 Mousson, Teodor – Jozef: Pohľad na staré Michalovce, olej,
7. 1972/00342 Mousson, Teodor – Jozef: Trh v Michalovciach, olej,
8. 1973/00130 Saloň, Jozef - Zemplínska šírava z jari, olej,
9. 1973/00209 Saloň, Jozef - Zemplínska šírava, olej,
10. 1974/00072 Konečný, Peter - Vihorlat, 1953,ofset,
11. 1974/00106 Račko, Andrej: Michalovce - Hrádok, olej,
12. 1974/00302 Mousson, Teodor – Jozef: Michalovce v zime - Dolná ulica, olej,
13. 1975/00128 Račko, Andrej - Krajina pod Vihorlatom, olej,
14. 1976/00007 Makara, Štefan - Žatva, olej,
15. 1976/00319 Saloň, Jozef - Zemplínska šírava, lodenica , olej,
16. 1977/00047 Hák, Ján - Nižný Laborec, olej,
17. 1977/00076 Zozulák, Ladislav - Krajina v zelenom, olej,
18. 1977/00093 Zozulák, Ladislav - Motív zo Zemplínskej šíravy I., olej ,
19. 1978/00275 Saloň, Jozef - Klobučnícka ulica v Michalovciach, olej,
20. 1981/00021 Bubán, Štefan - Z okolia Michaloviec, olej,
21. 1981/00226 Fabini, Jozef - Pri Laborci, 1951, olej,
22. 1984/00114 Bubán, Štefan - Zemplínska krajina, olej,
23. 1984/01021 Doboš, Andrej - Zimná krajina, olej,
24. 1984/01022 Doboš, Andrej - Zimná krajina II., olej,
25. 1988/00146 Makara, Štefan - Iňačovské rybníky, olej,
26. 1991/00061 Lakomá – Krausová, Ľudmila - Zo severného Zemplína, pastel,
27. 2018/00004 Lakomá - Krausová, Ľudmila - Z Michaloviec, 1998, olej,
28. 2018/00005 Lakomá – Krausová, Ľudmila, Dúbrava, 1985, olej
29. 2018/00006 Lakomá – Krausová, Ľudmila - Z ateliéru, 1985, olej,
30. 2018/00007 Lakomá – Krausová, Ľudmila - Impresia poľa, olej, 2005,

**ZEMPLÍNSKE MÚZEUM V MICHALOVCIACH**  
Kostolné námestie 1, 071 01 Michalovce

**Protokol**

o odovzdaní a prevzatí predmetov na dočasné užívanie  
podľa Zmluvy o výpožičke č.5/2021  
zo dňa 20.9.2021

**I.**

**1. Požičiavateľ:** **Zemplínske múzeum v Michalovciach**  
Sídlo: Kostolné námestie 1, 071 01 Michalovce  
Štatutárny zástupca: Mgr. Stanislava Rovňáková, riaditeľka ZM  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: IBAN: SK2881800000007000185094  
I Č O: 31297749  
DIČ: 2020747850  
Zamestnanec oprávnený konať  
vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Martin Urban, umelecký historik ZM

**2. Vypožičiavateľ** **Mestské kultúrne stredisko**  
Sídlo: Nám. Osloboditeľov 25, 071 01 Michalovce  
Štatutárny zástupca: PhDr. Milada Tomková, riaditeľka  
Bankové spojenie: Prima banka Michalovce  
Číslo účtu: 4231372002/5600  
I Č O: 00186660  
DIČ: 2020747894  
Zamestnanec oprávnený konať  
vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Milada Tomková, riaditeľka

**II.**

**Stav predmetov**

Požičiavateľ predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ predmetov preberá predmety v počte 30 ks podľa článku I. bod 4 Zmluvy č. 5/2021 bližšie špecifikované v prílohách č. 1 – 32 k Zmluve o výpožičke č.5/2021

Termín výpožičky: od 20.9.2021 do 2.11.2021

V Michalovciach, dňa 20.9.2021

za vypožičiavateľa



za požičiavateľa  
Zemplínske múzeum v Michalovciach  
Kostolné nám. č.1  
IBAN: SK2881800000007000185094  
IČO: 31297749  
DIČ: 2020747850